

# 兒童樂園 兒童樂園

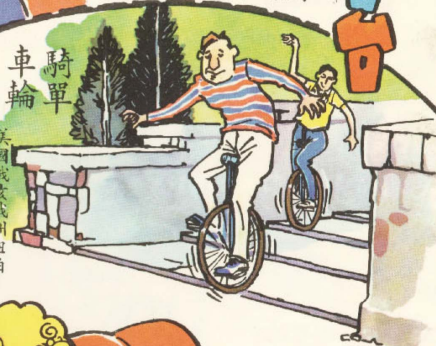


# 播音台

**電子石英表**  
瑞士製造了一種新式鐘表，沒有時針、分針，也沒有採明數字的面。它是用一塊石英組成的。這塊石英有電線和一個小小的電子電路連接，供給電壓給夾在兩片金屬版之間的一種液體，引起液體激動，使乳白色的分子發出閃光，形成數字，指示時間。



## 單車騎車



美國俄亥俄州組柏利一間小學，個個學生都愛騎單車。最先騎單車的是學校的英南神父，他在腳踏車店發現了單車，便買回來學騎。不料所有學生都要跟他學習。英南神父認為這項運動可以使他們身體結實，所以也鼓勵他們騎。



**捉迷藏被困**  
小城拿住在西柏林。他和小朋友玩捉迷藏，躲進一條十呎長的污水渠。小朋友果然找不到他。不過他要爬出來，不遇他也要爬出來。後來驚動了警察和消防員，用鐵鏈、電鑽和鐵枝把他救出來。小城拿已經吃盡苦頭了。

## 小小服裝設計家

鍾斯·今年十歲。他喜愛漂亮、亮的顏色，四歲便開始繪圖樣，為洋娃娃裁衣裳。他希望做一個服裝設計家。今年初，他把自己設計的服裝草圖寄給一家服裝雜誌。他的作品刊登出來後，立刻成了名。時裝公司爭着請他設計服裝和開展覽會。



## 老虎去休養



法國一間動物園，有一隻十八個月大的老虎，名叫登姆寶。牠因為害了心臟病，剛動完手術，動物園打算送牠到突尼斯特智巴附近的海灘休養。醫院用救傷車把牠送到機場，由担架抬上飛機。動物園的園長還親自陪牠去哩！

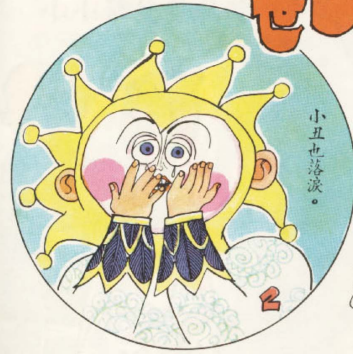


# 國王比奧茲一世

從前，有一個美麗的宮女，她在哭。

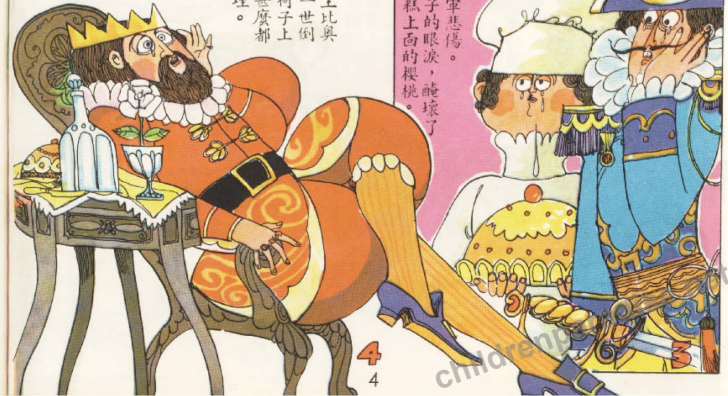


1



小丑也落淚。

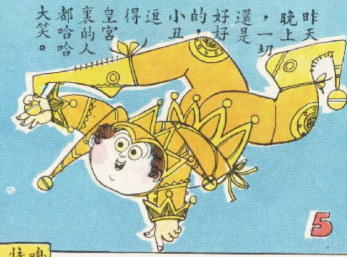
2



將軍悲傷。  
廚子的眼淚，醃壞了蛋糕上面的櫻桃。

國王比奧茲一世倒在椅子上，甚麼都不理。

4



昨天晚上，還是一切好好的，小丑逗得皇宮裏的人都哈哈大笑。

5



比奧茲一世神氣的騎着輪馬。

6

嗅着皇家花園的特種白玫瑰。



7



8

他很滿意裁縫做的一套新衣服。

而且吃光了廚子為他預備的晚餐。

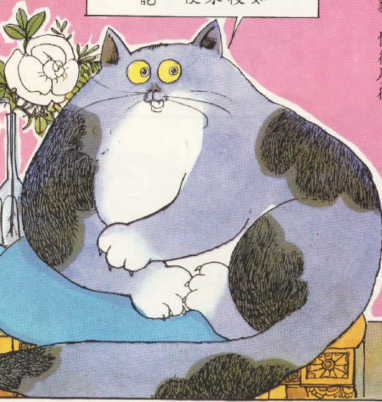


9





國王，假如  
你答應以後  
讓我隨時來  
皇宮，隨便  
我吃蛋糕，  
我有辦法能  
使你飛。



比奧茲一世垂  
頭喪氣的回到房裏，發  
現他的椅子上坐着一隻  
大貓。他聽說過有這樣  
一隻大貓，懂得魔術。



24

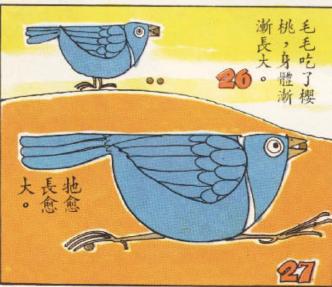
比奧茲  
一世馬  
上答應  
了大貓  
。大貓  
給他  
桃，叫  
他給毛  
吃。



25

毛毛吃了櫻  
桃，身體漸  
漸長大。

26



27

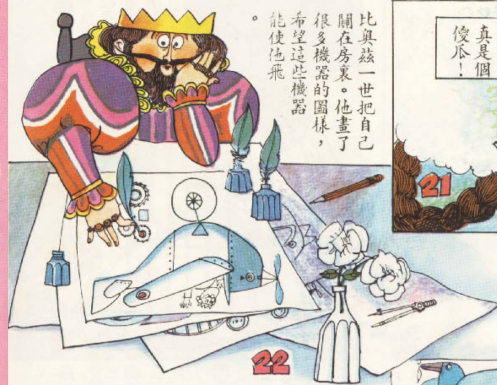
牠愈  
長愈  
大。

真是個  
傻瓜！



21

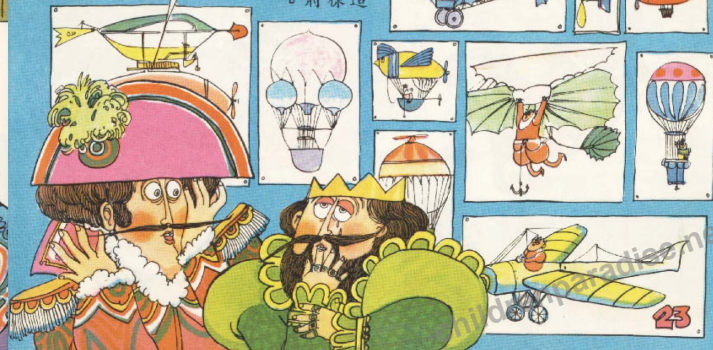
比奧茲一世把自己  
關在房裏。他畫了  
很多機器的圖樣，  
希望這些機器  
能使他飛。



22

沒用處，  
這些  
機器怎  
能飛！

他把這  
些圖樣  
拿給將  
軍看。



23

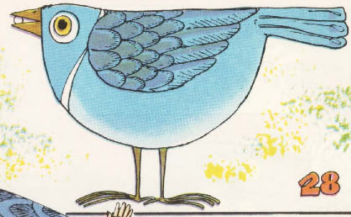
# 糕蛋買

謎題

「好香甜的蛋糕啊！」  
賣蛋糕的小販喊。  
牠是誰？買蛋糕  
的是誰？請  
你連起點  
點便  
知道。

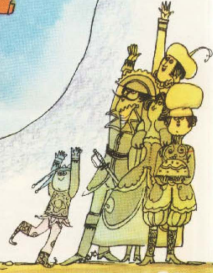
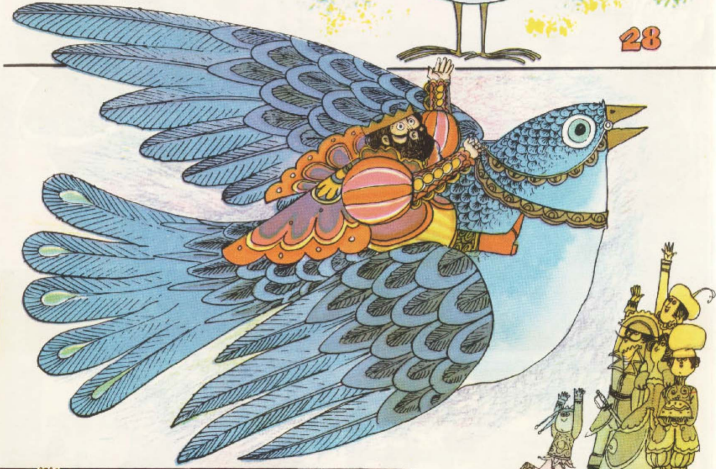


健全和秀  
齡一同到  
河邊釣魚  
。你猜他  
們誰釣到  
魚？誰釣  
到爛鞋？



愈大  
愈長

28



29

從這時開始  
，大貓常常  
出現皇宮，  
嘴邊廚子精  
心做的蛋糕。

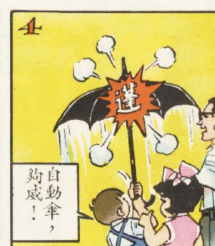
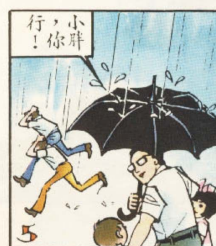
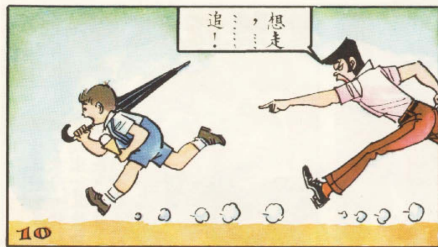


30  
10

比奧茲一世連  
忙爬到毛氈背  
上。毛毛載着  
比奧茲一世起  
飛。比奧茲一  
世的夢想實現  
了，皇宮裏的  
人都歡呼。

childrens-rose.net





# 降伏龍虎

怪神一頭走，不騎子直  
物見鞭回。就。像四牙追。

姜子牙辭別了南極壽星，駕雲過了東海，將到海邊，忽見水裏跳出一隻怪物，要吃他。他連忙抽出打神鞭，對付怪物。



姜子牙見怪物有此法術，立刻拿出杏黃旗向空中一展，馬上出現一朶朱雲托住。



怪物被追，忽然回身，一舉手，便見滿天石子飛來。



畜生，那裏！

朱雲裏一位巨大天神，伸出大手，把怪物抓住。



求天神饒了我罷！我以後再不敬了！



你叫甚麼名字？在這裏作惡多久？是誰教你要吃我的肉？快說出來，我就饒你！

姜子牙見怪物求情，命天神放了牠。



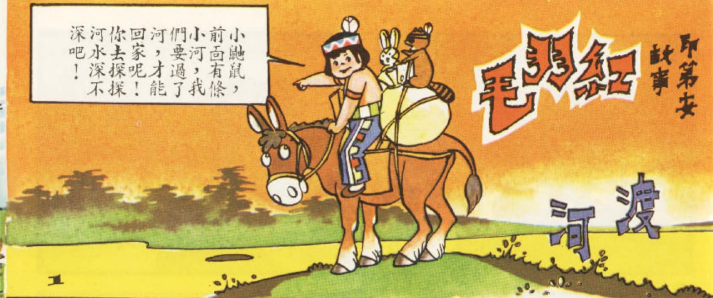
我叫獨腳龍，是虎，本來也是天將，因為犯了罪，被罰為下界水神。日前有個申公豹對我說，如果能吃你一片肉，便可昇回天庭哩！





# 紅羽毛

## 渡河



小鼯鼠，前面有條小河，我們要過了，回家才能去探吧！



「我會！」  
「我不會！」  
「你們不會游泳，要坐穩，否則會淹哩！」



「紅羽毛，河水太深，可以騎過嗎？」



「小鼯鼠，你真有辦法，我等會再拖！」

「太重了，河水怎麼辦呢？」

「不用，你快上船，頭上坐當快！」

「別怕，這裏有塊木頭，跳上去，重量可以減輕！」



「它怎麼不去呢？」



「糟糕！樹枝都斷了！」



「這鉤，受夠了吧！我走了！」



# 爸爸和我

爸爸替我結蝴蝶。



1

爸爸替我捐書包。



2

爸爸為我講故事。



3

爸爸讓我騎馬。



4

我愛爸爸！



5

把你再哭起來！



1

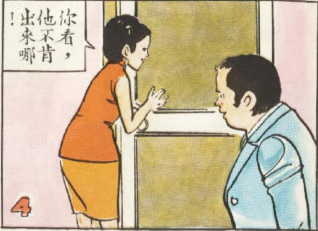
我的爸爸最寵我。



2



3



4

你看，他不肯出來哪！

既然不哭，就出來吧！

我也只聽爸爸的說話。



5

我是爸爸的助手。



1

爸爸待人忠誠。

這個壞了，這個要這個。



2

對我更愛護。

爸爸，讓我吃它。

你另外挑一個吃吧！讓爸爸吃這個。



3

所以，要是有人欺負爸爸，我真想和他拼命！



4



# 森林在家

孫公公住在城市  
的小區，他的周  
圍漸漸建滿了  
高樓大廈，擠  
滿了人和車，  
一天到晚都是  
吵鬧聲。  
森林公公  
氣憤，  
未愈。  
污濁。



有一天，一些工人  
跑來拆小屋。他們  
要改建一幢二十層  
的大廈。孫公  
公推着手推  
車走了。

我要到那  
外去住，  
那裏恬靜  
舒適。



2



孫公公砍下一  
棵樹，開始鋸  
木建房子。這  
是很吃力的工  
作，所以他休  
息時停下來休息。



4

他鋸完一  
塊木板，  
剛要停下  
來休息，  
忽然聽見  
一些動物  
的響聲。



3

我要住  
在這裏



我傷了掌  
食物，不能  
給小  
孩吃。



5



6

孫公公替孫  
狸東好傷，  
讓他睡在吊  
床，然後拿  
些食物給小  
孫狸吃。



9

當他走到溪邊取水時，發現  
一隻海狸，雙頰紅腫的。



7

孫公公  
煎了些  
草藥給  
海狸喝。  
小馬一  
拐一拐  
的走來  
公替小  
馬數了  
後再  
鋸木。



8

晚上，  
一股暴  
風吹到  
森林。  
雖然有  
好些動  
物陪著  
孫公公  
，他還  
是覺得  
需要一  
個牢固  
的房子  
來保  
全和  
溫暖。





海狸召集所有同伴，牠們咬木搭建巢穴。狐狸挖洞做地窖。烏鴉和牠的同類結樹枝作屋頂。小馬、貓頭鷹、鹿、熊、松鼠、和監督。

16



15



17

直到現在，孫公公仍住在森林裡，和動物們一起。

18



10

可憐的孫公公，他太累了，倒在樹下便睡着了。落葉像毯子一樣蓋在他身上。烏鴉看見，他叫所有的動物一起來看。

14



12

後來，狐狸的掌櫃痊癒了，海狸的牙痛好了，小馬能走了，貓頭鷹恢復健康，烏鴉又再哈哈叫了。

24

19

# 209 出海捕魚

美國太空人謝扶，駕駛機載着寶寶露露沿美國東岸向北飛降落在紐芬蘭。  
謝扶說：「紐芬蘭是世界三大漁場之一，我們也出海碰碰運氣好嗎？」  
寶寶露露不住的喊好。

寶寶問：「我們坐甚麼船出海？」

謝扶說：「坐一艘雙桅帆船，到大西洋著名的格蘭海岸去捕鱈魚。」  
接着，謝扶握要地告訴寶寶露露紐芬蘭的歷史。原來紐芬蘭是一四九七年由約翰·卡勃發現的，首都叫聖約翰，一五八三年成為英國殖民地，現在和加拿大合併。

寶寶露露和小班尼上了船，立刻參加船上的活動，幫船員們張帆。

寶寶說：「我希望學他們一樣，戴防水帽，穿油布衣。」

慢駛出港口，漁船慢



海鷗在上空繞着漁船叫喊。這時，船長不那麼忙了，寶寶露露走過去和他說話。

寶寶說：「船長，我們會捕到很多魚嗎？」

船長說：「希望這樣。」

露露說：「都是鱈魚嗎？」

船長說：「大部份是鱈魚。」

露露問：「那還有些甚麼魚呢？」

船長說：「龍蝦啦，紅魚啦，薩門魚啦，比目魚啦，青魚啦，還有鱈魚。」

寶寶說：「鱈魚？今天捕得到一條嗎？」

船長說：「今天不捕鱈魚，我們追踪鱈魚。」

寶寶問：「這兒海上大約有多少漁人？」

「二萬二千人左右。」船長向他

們震驚眼：「你們還有甚麼要問嗎？」

寶寶露露說：「沒有了，謝謝你！」

寶寶露露過去找謝扶。謝扶

正倚着欄干，望着深海。他說：

「我現在最感興趣的兩件事是：

北極的漁產和冰下面的情形是怎樣的。」

寶寶露露發現一個長了鬍子的漁

夫，釣到一條大魚。

寶寶跑過去，拿出一個金幣，遞

給漁夫說：「你賣了這條魚給我好嗎？我想

寄回去給爸爸媽媽。」

漁夫哈哈大笑說：「要把牠寄去遠處

，得先洗淨和醃好。你——會便可以看見我們

怎樣洗魚了。」



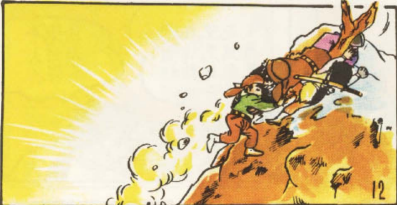


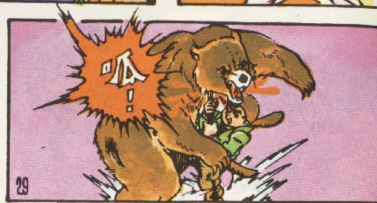
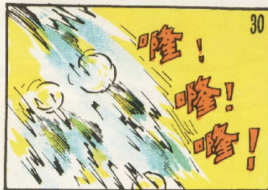
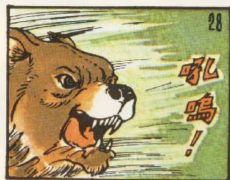
# 鬼熊

9

## 除害

前文提要：鬼熊被熊三打傷了，仍然在逃。熊三、千太和小百合緊緊追趕。小百合失手滑下山崖，幸虧千太把她拉往。可是千太抓住的泥巴也鬆脫，熊三連忙撲前搶救。







香港文化事業有限公司

九龍新蒲崗四美街

23號利森大廈九樓

電話：K·251043

K·210263



我喜歡讀  
港文出版的書



Kanebo 佳麗寶 吹波糖



凡包內有獎券如圖者  
可收集獎券三張換取  
「佳麗寶」七彩時裝手巾壹條

時裝吹波糖



徽章 咕

凡齊集「神太郎」吹波糖吉包七個  
即可換取「佳麗寶」徽章站一枚

神太郎吹波糖

各大士多商店均有代售

持有上列獎券或吉包請往榮興公司換取物品

(或郵寄榮興公司換取亦可)

總代理：榮興公司 香港永樂東街107號地下 電話：H431474, H432991

語謎

請你猜

不着地，  
不騰空，  
高高一座樓，  
建在水當中。

(猜一種交通工具)



中間太陽紅，  
旁邊刮大風，  
高山平嶺上，  
火龍鬧黑熊。

(猜一種工作)

子苦麵師 華埠小  
馬路 (一) 雞鴨 (二) 雞鴨 (三) 雞鴨 (四) 雞鴨



大哥有嘴不開腔。  
二哥無嘴響噹噹。  
三哥有脚不會走。  
四哥獨脚走四方。

(猜四種物體)



紅衣漢，街上站，  
光吃紙，不吃飯。

(猜一種公眾設備)



專輯 (封面)	1
搖籃台 (胡蝶仙)	2
國王比舞龍一世 (李海)	4
寶雲賦 (李海)	11
小園圖 (李海)	12
你眼望我 (李海)	14
紅毛泥泥河 (李海)	15
茶和武 (李海)	20
雲在森林 (李海)	22
雲海橋 (李海)	26
飛船 (李海)	30
雲海橋 (李海)	32
哈哈俱樂部 (李海)	34

一九九二年六月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sun Factory Bldg.  
8th Floor, 23 Hoi Yee Street,  
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本	港	外
售價	HK\$12.00	HK\$12.00	
郵費	HK\$ 2.40	HK\$ 7.20	
訂閱價目	HK\$14.40	HK\$19.20	

訂款請寄郵上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

發行者：友聯書報發行有限公司  
主編：羅冠雄

出版者：兒童樂園半月刊社  
地址：香港九龍彌敦道四一〇二號

發行處：友聯書報發行有限公司  
地址：香港九龍彌敦道四一〇二號

星馬：友聯書局有限公司  
地址：星加坡大馬路二二二號

印刷者：天彩彩色印刷廠  
地址：香港九龍彌敦道四一〇二號

定價：每份六毫

香港政府核准登記

# 本期



獎三名



獎二名



獎二名



獎三名



獎四名



獎四名



獎二名

# 獎品

黃美姿 簡燕安 郭琳鏗  
何文元 葉立森 澳門  
左雨濤 譚足珠 黎建溫  
談允中 蒙德揚 趙南  
張自然 文國初 許道銓  
鄭勁芝 陳舜鸞 新加坡  
莫一磊 高學能 呂佛才  
香港 朱朝青 曲正之

463



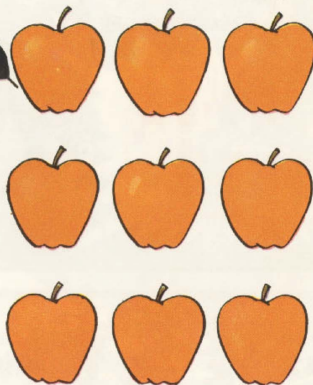
463

在那裏

歡樂俱樂部



數蘋果



姓名：\_\_\_\_\_ 年齡：\_\_\_\_\_

學校：\_\_\_\_\_

住址：\_\_\_\_\_

上面有九個蘋果，排成三行，直三個，橫三個。你能取去三個，變成直二個橫二個嗎？  
請塗去三個，再填上姓名、年齡、學校、住址，整齊撕下寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。  
信封上請註明「數蘋果」。  
截止日期：七月十六日  
揭曉日期：八月十六日